HYPOR Dress

5x 5x5 cm
10x10 cm

HYPORDress

10x10 cm

- Medicazione adesiva **delicata**
- Adhesive **soft** dressing
- Pansement adhésif **souple**
- Klebender **weicher** Wundverband
- Medicación adhesiva **delicada**

INDICAZIONI
Medicazione sterile in soffice tessuto non tessuto per l'assorbimento degli essudati e la protezione di ferite superficiali e post operatorie. Estensibile, estremamente confortevole e traspirante. Adesivo ipoallergenico indicato per pelli sensibili, testato dermatologicamente. Tampone centrale antiaderente per una rimozione senza traumi.

INDICATIONS
Sterile achesive dressing on soft nonwoven to absorb exudates and protect superficial and post-operative wounds. Extensible, extremely comfortable and breathable. Hypoallergenic adhesive suitable for sensitive skin, dermatologically tested. Non adhering central wound pad for an atraumatic removal.

INDICATIONS
Pansement adhésif stérile non tissé indiqué pour l'absorption des exsudats et la protection des plaies superficielles et postopératoires. Extrêmement confortable et respirant même pendant une utilisation prolongée. Adhésif hypoallergénique conçu pour les peaux sensibles, testé dermatologiquement. Gaze centrale anti-adhérente pour un retrait atraumatique.

INDIKATIONEN
Steriler Wundverband aus weichem Vliesstoff zur Absorption von Exsudaten und Schutz oberflächlicher und postoperativer Wunden. Elastisch, sehr komfortabel und atmungsaktiv. Hypoallergener Klebstoff. Nicht verklebendes zentrales Wundkissen zur atraumatischen Entfernung. Hypoallergener Klebstoff, dermatologisch getestet.

INDICACIONES
Medicación estéril de tejido no tejido para la absorción de exudados y la protección de heridas superficiales y postoperatorias. Elástica, extremadamente confortable y transpirable. Adhesivo hipoalergénico indicado para pieles sensibles, dermatológicamente probado. Almohadilla central antiadherente para quitar sin trauma.

Rev. 12-2022

ISTRUZIONI PER L'USO
Pulire, disinfettare ed asciugare la ferita. Applicare la medicazione esercitando una lieve pressione per far aderire bene i bordi alla pelle, evitando di toccare il tampone assorbente. Rinnovare all'occorrenza, in base al quantitativo di essudati e allo stato della ferita.

INSTRUCTIONS FOR USE
Clean, disinfect and dry the wound. Apply the dressing by pressing lightly to make the borders well adhere to the skin and avoiding to touch the absorbent pad. Renew if necessary, according to the quantity of exudates and to the state of the wound.

MODE D'EMPLOI
Nettoyer, désinfecter et sécher soigneusement la plaie et son pourtour. Appliquer le pansement en lissant les bords. Eviter de toucher la gaze centrale pendant l'application. Renouveler quand nécessaire, en fonction de la quantité des exsudats et de l'état de la plaie.

ANWEISUNGEN ZUR VERWENDUNG
Reinigen, desinfizieren und trocken die Wunde, üben Sie zur Verbesserung der Haftung der Kleberänder beim Anbringen des Pflasters leichten Druck aus. dabei vermeiden, das saugfähige Kissen zu berühren. Ggf. erneuern, je nach Zustand der Wunde und Exsudatmenge.

INSTRUCCIONES PARA EL USO
Limpiar, desinfectar y secar la herida. Aplicar las medicaciòn presionando ligeramente para que adhieran bien los bordes a la piel y evitar tocar la almohadila absorbente. Reemplazar cuando necesario, Segun la cantidad de exudado y la condición de la herida.

⚠

Il dispositivo è sterile solo se la busta è integra.
Sterile unless the pouch is open or damaged.
Le dispositif est stérile seulement si l'emballage est intact.
Steril, nur wenn Verpackung unbeschädigt.
El dispositivo es estéril solo si su envoltorio de papel está intacto.

Plastod S.p.A.,
Via W.Masetti 7,
40012 Lippo di Calderara di Reno (BO), Italy
www.plastod.com

PLASTOD

AD003FHP-33

Plastod S.p.A.
Via W.Masetti 7,
40012 Lippo di Calderara di Reno (BO) Italy
www.plastod.com

Made in Italy since 1915

HYPOR Dress

10x10 cm
5x

Advanced Wound Care

PLASTOD

Dispositivo medico
Medical device
Dispositif médical
Medizinprodukt
Dispositivo médico

MD

STERILE R

REF 00304

CE 0476

8 015143 003049

LOT

21 PAP

81 C/PAP

Plastod / Hypor-Dress
fustella_OF145A uguale a TSN446
REF. 00304 versione 06

CYAN MAGENTA GIALLO NERO P. 288 C P. 284 C CUT/CREASE RISERVE

FUSTELLA_OF145A
0277B18-01A01